

Porównanie tłumaczeń I Kronik 3:15

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Synami Jozjasza byli: pierworodnym Jochanan, drugim Jehojakim, trzecim Sedekiasz, czwartym Szallum.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Synami Jozjasza byli: pierworodnym Jochanan, drugim Jehojakim, trzecim Sedekiasz, a czwartym Szalum.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	A synami Jozjasza <i>byli</i> : pierworodny Jochanan, drugi Joakim, trzeci Sedekiasz, czwarty Szallum.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	A synowie Jozyjaszowi: Pierworodny Johanan, wtóry Joakim, trzeci Sedekijas, czwarty Sellum.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	A synowie Jozjaszowi byli: pierworodny Johanan, wtóry Joakim, trzeci Sedecjasz, czwarty Sellum.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Synowie Jozjasza: pierworodny Jochanan, drugi Jojakim, trzeci Sedecjasz, czwarty Szallum.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Synami Jozjasza byli: pierworodnym Jochanan, drugim Jehojakim, trzecim Sedekiasz, czwartym Szallum.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	A oto synowie Jozjasza: pierworodny Jochanan, drugi Jojakim, trzeci Sedecjasz i czwarty Szallum.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	A oto synowie Jozjasza: pierworodny Jochanan, drugi Jojakim, trzeci Sedecjasz, czwarty Szallum.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Synami Jozjasza byli: pierworodnym Jochanan, drugim Jojakim, trzecim Sedecjasz, czwartym Szallum.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І сини Йосії: первородний Йоанан, другий Йоаким, третій Седекія, четвертий Салум.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	A synami Jozjasza byli: Pierworodny Jochanan, drugi – Jojakim, trzeci – Cydkjasz, czwarty – Szallum.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	A synami Jozjasza byli: pierworodny, Jochanan; drugi, Jehojakim; trzeci, Sedekiasz; czwarty, Szallum.